

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

ПРОЛІТАРИ ВСІХ КРАІН, ЄДИНАЙТЕСЯ!

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

Address:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

PIK VIII. Ч. 56 (799). ВІСНОК, 11. ТРАВНЯ 1926. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, MAY 11th, 1926. No. 56 (799). VOL. VIII.

### Єще 2 мільони робітників Англії виходять на страйк

#### ГАЗОВІ ТА ЕЛЕКТРИЧНІ РОБІТНИКИ ПОКИДАЮТЬ ТЕПЕР ПРАЦЮ.

На страйк викликано також всіх робітників у млинах Ливерпулу, Біркенгеду, Сікомбу й Елсмірпорту.

Лондон, 7. травня. — Єще два мільони робітників, знай як друга лінія оборони Трейд-Юніонного Конгресу, будуть викликані на страйк для підтримання теперішніх страйкерів. Таке оповіщення зробив сьогодні Е. Л. Паттон, представник Трейд-Юніонного Конгресу.

Лондон, 8. травня. — В робітничій болонній квартирі оповіщено сьогодні, що робітники в другій лінії оборони покидають працю. Між ними є включені газові й електричні робітники.

Лондон, 8. травня. — Транс-

портні робітники зарядили сьогодні страйк всіх робітників у млинах Ливерпулу, Біркенгеду, Сікомбу й Елсмірпорту. Ці міста є мучним центром Великої Британії, де що року мелеться тисячі бушлів американської пшениці.

#### ЗАЛІЗНИЧНИКИ НЕ СМІЮТЬ ПЕРЕВОЗИТИ ПОЖИВИ.

Лондон, 8. травня. — С. Т. Кемп, індустріальний секретар Національної Юнії Залізничників, вивав розпорядок, щоб члени юнії не перевозили поживи ані ніяких інших засобів.

#### УРЯД ВИСИЛАЄ ВІЙСЬКО ДЛЯ БОРОТЬБИ ЗІ СТРАЙКЕРАМИ.

Лондон, 8. травня. — Бритійський уряд почав уживати проти страйкерів війська. Жовнірів у сталевих шоломах і з новою зброєю вислано на лондонські доки, де поліція не може дати собі ради зі страйкерами, які нападають на страйковолів.

Військо охороняє перевіз поживи на великій торговині Смитфілд у Лондоні, а також стоїть на варті в Іст Енд Пондер. Жовніри в шоломах і з найжестішими багнетами взяті на вбогах з поживою по центральному Лондоні. Цитайніть панцирних автомобілів стере-

жуть конвою. Вулицями передмість Лондону переїхав сьогодні батальйон з 8 тенків, готових до акції. Уряд видав приказ до війська, щоб воно допомагало цивільній владі в боротьбі зі страйкерами.

Лондон, 7. травня. — Уряд Трейда енд Лейбор Конгресу збільшив число лондонської поліції до 80,000 люда. Він хоче зрекрутувати 50 тисяч спеціальних поліцейських, як скоро, як лише можна. Число регулярної поліції вносіть приблизно 30,000 людей.

#### УРЯД НЕ ХОЧЕ ВИДАВАТИ ПАПЕРУ НА РОБІТНИЧУ ГАЗЕТУ.

Лондон, 7. травня. — Війна уряду проти страйкерів досягла також їх орган "Бритіш Воркер".

Ця газета сповістила, що була примушена зменшити свій обсяг з вісім сторін на чотири і що можливо завтра зовсім не вийде. Причина цьому та, що уряд не хоче більше видати паперу на "Бритіш Воркера".

Засоби паперу є тепер під поліційною охороною і рішення уряду означає кінець робітничому органу.

Лондон, 7. травня. — Бритійський парламент не є виключений від впливу генерального

страйку. Спікер (голова) з жаху сповістив сьогодні, що на страйк вийшли друкарі й електричні робітники парламенту. Він однак потішав послів, що не дозволять, аби якась група людей перешкодила на радам парламенту. Якщо буде потрібно, він буде вести наради без ніяких друкарів і електричного освітлення.

Лондон, 7. травня. — Парламент затвердив вчора всі точки вимкового закону, які введено в життя. Всі робітничі посиди вийшли з сали ще перед оголошенням.

#### НЕ ПРИНЯЛИ ДОПОМОГИ ВІД РАДЯНСЬКИХ ПРОФСОЮЗІВ.

Москва, 8. травня. — Радянські професійні союзи вислали до британського страйкового комітету 2 мільони рублів. Попередньо вони вислали були чверть мільона рублів.

Лондон, 8. травня. — Бритійське робітництво відмовилося прийняти допомогу від радян-

ських професійних союзів. Трейд-Юніонна Рада оповістила сьогодні, що до Москви завернено чек на "значну суму" з висловом широкі подяки за дарунок.

Присланий чек був дарунком від Всесоюзної Центральної Ради Професійних Союзів. Як подавали депеші з Москви, чек був випущений на троха більше як мільон доларів.

#### Робітництво в цілому світі відкликається на страйк у Великій Британії

ДАНСЬКІ РОБІТНИКИ РІШИЛИ ВИЙТИ НА СТРАЙК В СИМПАТІ ДО БРИТІЙСЬКИХ СТРАЙКЕРІВ. — В АВСТРАЛІ 50,000 МАЙНЕРІВ ВЖЕ ЗАСТРАЙКУВАЛИ В СИМПАТІ ДО СВОЇХ БРИТІЙСЬКИХ ТОВАРИШІВ. — РОБІТНИКИ ІНШИХ КРАЇН ВИСИЛАЮТЬ АБО ПРИРІКАЮТЬ ФІНАНСОВУ ДОПОМОГУ СТРАЙКЕРАМ БРИТАНІЇ.

Лондон, 7. травня. — Генеральний страйк у Великій Британії прибрав сьогодні міжнародний характер.

Данські юнії рішили вийти на страйк в симпатії до британських робітників. Страйк мав би розпочатися 21. травня.

В Австралії 50,000 майнерів застрайкували в симпатії до британських майнерів. Мексиканські робітники повідомили каблетрамою своїх британських товаришів, що не будуть ладувати ані виладувати кораблів, що прибувають з британських портів і відпливають до них.

Французькі комуністи закликають робітників Франції вийти на страйк в симпатії до британських страйкерів.

Австрійські робітники зложив велику суму грошей в англо-австрійському банку у Відні для ужитку британського страйкового комітету. Ці гроші можна негайно одержати через Банк Англії.

Нью Йорк, 8. травня. — Нарешті сюди депеші сповіщають, який відгук має британський генеральний страйк в різних частинах світа. Перегляд наспівших сьогодні звідомлень представляється в скороченню так:

Париж. — Генеральна Федерация Праці одобрила заходи вуглекопів, залізничників, докових робітників, моряків і друкарів, щоб перешкодити експортатії (вивозіві) до Великої Британії.

Офіційний комунікат каже, що пороблено заходи, щоб запевнити поважну фінансову допомогу для британських страйкерів.

Амстердам. — Міжнародна Федерация Професійних Союзів одержала зі Злучених Держав і Мексика запевнення піддержки для британських страйкерів.

Федерация вислала сьогодні до британської Трейд-Юніонної Ради 1,000 фунтів стерлінгів

як першу рату своєї фінансової допомоги.

Бомбей, Індія. — Всендійський Трейд-Юніонний Конгрес вислав каблет 200 фунтів стерлінгів для британської Трейд-Юніонної Ради й звернувся до залучених з ним юнії за фондами.

Антверпія, Бельгія. — Федерация Транспортних Робітників рішила бойкотувати товари, призначені для Англії. Транспортні робітники відмовились сьогодні виладувати британський корабель "Чартеррайт".

Москва. — Радянські професійні союзи вислали сьогодні до британського Трейд-Юніонного Конгресу другу жертву в сумі 2,000,000 рублів.

Кейп Тавн, Південна Африка. — Різні робітничі організації по цілій Південній Африці ухвалили резолюції з висловом симпатії для британських страйкерів і заперечували за фондами.

Берлін. — Загальна Федерация Професійних Союзів рішила дати фінансову допомогу для страйкерів у Великій Британії. Допомога буде зібрана серед німецьких робітників.

#### ПЕРЕГОВОРИ ФРАНЦУЗІВ ТА ЕСПАНЦІВ З РІФАМИ ЗІРВАНІ.

Уджда, Марокко, 7. травня. — Офіційно оповіщено, що вчора розбилися мирові переговори між представниками Рифів і Французів та Еспанців.

Рифи заявили, що не звільнять французьких і еспанських в'язнів, поки Французі й Еспанці не звільнять рифських в'язнів.

Після того генерал Сімон, головний французький деле-

гат і голова мирової конференції, проголосив переговори закінченими.

Рабат, Марокко, 7. травня. — Сьогодні розпочалися перші воєнні кроки від часу, як розбилися мирові конференції.

Французькі летуни розпочали бомбардувати важні позиції Рифів, а французькі війська розпочали акцію в районі Кер-

#### РОЗРУХИ БЕЗРОБІТНИХ У НЮФАВНДЛЕНДІ.

Гарбор Глейс, Ньюфавндленд, 7. травня. — Сто безробітних з Айленд Ков прибули сюди вчора й домагалися від міського уряду допомоги. Діставши відмовну відповідь, вони знищили офіси міських урядників.

Вістка про це дійшла до Айленд Ков 25. поліцей. Поліцію стрінула на стаці товня з 300 розгніваних горюжан. Поліція не змогла нікого арештувати й повернула сюди з нічим.

Провідник заворушення сказав сьогодні поліції, що він був голодний, а інші подали таку саму причину своїх рвчнків.

#### СТРАЙК ПОШИРЕНИЙ НА ІРЛАНДСЬКИЙ ПОРТ.

Дублін, Ірландія, 8. травня. — Коли поштової корабель "Гибернія" прибув з Голігед до пристані Кінгстон вчора ввечері, місцеві залізничники й докові робітники вийшли на страйк.

Вони заявили, що корабель відплив з Голігед з неюніонною залогою. 200 пасажирів самі мусли нести свої валізки й пакунки, а почта остала таки на кораблі.

#### БРИТІЙСЬКІ КОРАБЛІ ЗАДЕРЖАНІ В АНТВЕРПІІ.

Антверпія, Бельгія, 8. травня. — Кілька британських кораблів, виладованих і готових до відпливу, є задержані тут, бо моряки відмовляються опустити порт, поки не одержать інструкцій з Лондону.

Те саме діється з британськими кораблями в Генті.

#### МАЙНЕРІ В КОЛМЕН, АЛТА., ПРИРІКАЮТЬ ДОПОМОГУ СТРАЙКЕРАМ.

Члени локалю Майнерської Юнії Канади в Колмен, Алта., ухвалили на масовому мітингу, що відбувся 2. травня, дві резолюції в зв'язку зі страйком у Великій Британії.

В першій резолюції вони заявляють, що покинуть не тільки працю на випадок, якби видобуване ними вугілля було ужите на місце вугілля, що було перше видобуване Майнерською Федерацией Великої Британії.

В другій резолюції колменські майнери прирікають фінансову й моральну допомогу для британських майнерів та закликають всі віддлі Д. дистрикту Майнерської Юнії Канади, щоб

вони також оказали фінансову й моральну допомогу для Майнерської Федераций Великої Британії.

Резолюція кінчиться словами: "Як робітники, ми уважаємо, що боротьба у Великій Британії є нашою боротьбою".

#### ВЕНКУВЕР ПРИРІКАЄ ПІДДЕРЖКУ СТРАЙКОВІ.

Венкувер, Б. К., 5. травня. — Венкуверська Трейд енд Лейбор Кансид прирікала повну моральну піддержку для британського Трейд-Юніонного Конгресу в теперішній індустріальній боротьбі у Великій Британії й вислала в цій справі каблетраму до Конгресу.

#### ТРЕЙДС ЕНД ЛЕЙБОР КОНГРЕС КАНАДИ ПІШЛЕ ДОПОМОГУ.

Оттава, 7. травня. — Якщо генеральний страйк у Великій Британії буде тривати ще один тиждень, Трейд енд Лейбор Конгрес оф Канада розішле апелі до всіх Трейд енд Лейбор Кансидів в Канаді за фондами на допомогу британським страйкерам.

Таке оповіщення зробив сьогодні П. М. Дрепер, секретар Трейд енд Лейбор Конгресу.

Члени 122. ладжу Міжнародної Асоціатії Машиністів у

Вінніпегу, зібрані на мітингу 6. травня, ухвалили резолюцію, в якій висловили симпатію страйкерам у Великій Британії й обіцяли їм фінансову допомогу, якщо такої буде потрібно.

Резолюція була вислана каблетом до Трейд-Юніонного Конгресу в Лондоні.

Дня 7. травня спільний мітинг ексекютив ріжних локалів Асоціатії Машиністів потвердив резолюцію, ухвалену 122. ладжком.

#### ЗВЕРТАЮТЬСЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ДО ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ І КАНАДИ.

Лондон, 8. травня. — Відповідаючи на заохочуючі депеші з Америки, Трейд-Юніонний Конгрес заперечував до Американської Федератії Праці й інших американських та канадійських організацій за фондами на провадження генерального страйку.

Дякуємо за заохочуючу каблетраму, говорить в депеші Трейд-Юніонного Конгресу.

"Рух є цілком солідним і найбільшою демонстрацією солідарності робітничої класи в історії. Дякуємо за обіцянку

допомоги. Негайна, фінансова допомога буде найбільш практичною".

Каблетрама була підписана Волтером Ситрином, секретарем Трейд-Юніонного Конгресу.

Вашингтон, 8. травня. — В робітничих кругах сказано дефінитиво, що фінансова допомога буде вислана для британських страйкерів.

Президент Американської Федератії Праці Вільям Грін візьме цю справу під наради з виконавчою радою Федерації.

#### БАЛЬОН "НОРГЕ" ПРИЛЕТІВ З ЛЕНІНГРАДУ ДО ШПІЦБЕРГЕНУ.

Ленінград, 5. травня. — Бальон "Норге", яким полетить експедиція Амундсена й Елсворта через північний бігун, відлетів звідси сьогодні в год. 9.38 рано до Кінгс Бей да Шпіцбергені.

"Норге" залізнився тут на кілька днів через густу мраку. Осльо, Норвегія, 6. травня. — Бальон "Норге" прибув до Вадсо, в північній Норвегії, о год. 4.30 сьогодні рано. Дорогу між Ленінградом а Вадсо, яка вносіть 700 миль, він зробив за 19 годин.

Кінгс Бей, Шпіцберген, 7-го травня. — Бальон "Норге" прибув сюди сьогодні в 4-й годині рано. Простір між Вадсо а Шпіцбергенем, який вносіть, околдо 700 миль, він перелетів за 14 годин.

Мадрид. — Еспанський уряд рішив допомогти в ладунню англійських кораблів вугіллям у еспанських портах. Зробив він це тому, щоб допомогти британському урядові справитися зі страйковим положенням.





